

? Ò`bYf`GWk UfnY`6]V`]ch\Y_`j cf`XYa `5i g.
F Ugg]ga i gj cfk ØfZY`i bX`l bhYfghØhni b[

? Ò`bg`YfghY`GWk UfnY`6]V`]ch\Y_`ghY`h`bUWk`? ØbX][i b[
i bhYf`F Ugg]ga i g!J cfk ØfZY`b`j cf`XYa `5i g"i bhYfghØhnyf
ZcfXYfb`<`]ZY"

6YXYi hi b[`XYf`H\YcXcf`K cb`U`A]Wk UY`
6]V`]ch\Y_`ZØf`X]Y`? Ò`bYf`; Ya Y]bgWk UZh

8]Y`H\YcXcf`K cb`U`A]Wk UY`6]V`]ch\Y_`ž`X]Y`U`g`YfghY`GWk UfnY`
6]V`]ch\Y_`]b`BcfXf\Y]b!K YghZU`Yb`]a` `>\f`&\$&&`]b`? Ò`b`YfØZbYh
k i fXYž`ghY`h`j cf`Y]bYf`i bg]Wk YfYb`Ni`_i bZh"8Yf`J YfY]b
GcbbYbV`i a Yb`7ca`a i b]hmi8Yj Y`cda Ybh; fci d`fG78; Łž`XYf
X]Y`6]V`]ch\Y_`VYhfY]Vhž`g]Y`h`g]Wk`a`]h`Y]bYf`? ØbX][i b[`XYg
A]Yhj YfhfU[Yg`_cbZfcbh]Yfh"8]Y`Bchk YbX][`_Y]hž`X]Y
FÀi a` `]Wk`_Y]hYb`]b`XYf`J]Wkcf]UghfU»Y`*!, `V]g`ni a` `%`C`_hcVYf`ni
fÀi a Ybž`k]fZh: fU[Yb`ØVYf`X]Y`Ni`_i bZh`X]YgYg`k]Wk h][Yb
_i`hi fY`Yb`NYbhfi a`g`Ui`Z"

F Ugg]ga i g!J cfk ØfZY`i bX`fYWk h`]Wk Y
5i gY]bUbXYfgYhni b[Yb

;`YbXU`CVYfa i`Yfž`A]h[fØbXYf]b`XYf`6]V`]ch\Y_`ž`Ài » YfhY
6YXYb`_Yb`ØVYf`X]Y`? ØbX][i b[`i bX`j Yfa i hYhfUgg]gh]gWk Y`A`ch]j Y
\]bhYf`XYa` `GWk f]h" @Ui h`]fYf`5i ggU[Y`\UVY`XYf`<`Ui gj Yfk U`hYf
j cb`5bZUb[`Ub`bUWk` ; fØbXYb`[Ygi Wk hž`i a` `g]Y`Ui`g`XYa` ; YVÀi XY
ni`XfÀb[Yb"8]Y`? ØbX][i b[`gY]`fYWk h`]Wk`nk Uf`ni`Àgg][ž`UggY`g]Wk
UVYf`a`cfU`]gWk`b]Wk`h`fYWk`hZYfh][Ybž`gc`C`VYfa i`Yfž`X]Y`X]Y
5Va U\bi b[`bi`f`nk`Y]`HU[Y`j`cf`XYf`? ØbX][i b[`U`g`dfcV`Ya`Uh]gWk
Ya`dZ]bXYh"

8]Y `F c ``Y `XYf `6]V `]ch\Y_ `]b `XYf `? Ò `bYf

; Ya Y]bgW\ UZh

8]Y `6]V `]ch\Y_ `]Uhg]W\ `gY]h `]\fYf `; fØbXi b[`ni `Y]bYa `k]W\h][Yb
HfYZdi b_hYb hk]W_Y `hž`XYf`A YbgW\Yb`j YfgW\]YXYbYf`<Yf_i bZh
ni gUa a Yb[YVfUW\h`\Uh"G]Y`V]YhYh`b]W\h`bi f`Y]bY`i a ZUggYbXY
GUa a `i b[`j cb`Yhk U`* \$\$\$`6ØW\Yfbž`gcbXYfb`Ui W\F Ui a `ZØf
K cf_g\cdg`i bX`J YfUbgH`U`hi b[Ybž`X]Y`g]W\`a]h`GW\k UfnYb
@YVYb`gfYU`]h`hYb`VYgW\`ÅZh][Yb`` Æf`9f`U`h]gh`b]W\h`bi f`ZØf`X]Y
A]h[`]YXYf`XYf`GW\k UfnYb`7ca a i b]hmj cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[ž
gcbXYfb`Ui W\F`ZØf`X]Y`[YgUa hY`GhUXh`? Ò`b``8]Y `6]V `]ch\Y_
gma Vc`]g]Yfh`XYb`?Ua dZ`[Y[Yb`F Ugg]ga i g`i bX`ZØf`a Y`f`J]Y`ZU`h"

Dc `]h]gW\ Y `I bhYfghØhni b[`i bX `a Ò[`]W\ Y

@Øgi b[Yb

8 Yf`J cfZU``\ Uh`XUg` ðhYfYggY `XYf`? Ò`bYf`Dc`]h]_`[Yk YW`h"
Dc`]h]_Yf]bbYb`k]Y`6f][]hU`j cb`6Ø`ck`i bX`@cfYbn`8Yi hgW\` \UVYb
]\fY`I bhYfghØhni b[`ZØf`X]Y`6]V `]ch\Y_ `ni a `5i gXfi W_`[YVfUW\h
i bX`VYhc`b`hž`k]Y`k]W\h][`X]YgYf`C fh`ZØf`X]Y`[Y`YVhY`J]Y`ZU`h]b`? Ò`b
]gh`8Yf`?i `hi fXYnYfbYb`h`6Yb`Ua]b`H\Y`Y`\Uh`Ub[Y_ØbX][[hž
?cbhU`_`h`a]h`XYa `J YfY]b`Ui Zni bY`a Ybž`i a `a Ò[`]W\ Y`<]ZYb`ni
dfØZYb"

: Un]h. `9]b `C fh`XYf`9f]bbYfi b[`i bX `XYg

9a dck Yfa Ybhg

8]Y `H\YcXcf`K cb`U`A]W\UY`6]V `]ch\Y_ `]ghY`h`b]W\h`bi f`ZØf
@]hYfUhi fž`gcbXYfb`Ui W\F`ZØf`9f]bbYfi b[gUfVY]hi bX
GY`VghYfa `ÅW\h][i b[``8]Y `; fØbXYf`a ÒW\hYb`X]YgYb`C fh`XYg
9a dck Yfa Ybhg`b]W\h`Ui Z[YVYb`i bX`gYhnYb`U`Yg`XUfUbž
5`hYfbUh]j Yb`ZØf`X]Y`F`Ài a `]W_Y]hYb`ni `Z]bXYb``8]Y`I bhYfghØhni b[
Ui g`XYf`Dc`]h]_`_ØbbhY`Y]bYb`YbhgW\Y]XYbXYb`9]bZi gg`Ui Z`X]Y
Ni _i bZh`XYg`Dfc`Y`_hg`\UVYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh